

MSAHAFU MTAKATIFU WA MUUNGU,

MWENYI AGANO LA KALE, NALO LILIGO JIPYA,
YAMEFASIRIKA KATIKA LUGHA YA ZAMANI.

LONDON :
KIMEPIGWA CHAPA KWA
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
1895.

MAJINA NA TARATIBU YA VITABU VYOTE VYA
AGANO LA KALE.

	SURA		SURA
Mwanzo	50	Koheleth ao Mhubiri	12
Kutoka	40	Uimbo wa Nyimbo	8
Mambo ya Walawi	27	Isaya	66
Hesabu	36	Yeremiya	52
Kumbukumbu ya Torati	34	Maombolezo	5
Yoshua	24	Ezekieli	48
Waamuzi	21	Danieli	12
Ruth	4	Hosea	14
1 Samwil	31	Yoel	3
2 Samwil	24	Amos	9
1 Wafalme	22	Obadiya	1
2 Wafalme	25	Yunus	4
1 Mambo ya Siku	29	Mika	7
2 Mambo ya Siku	36	Nahum	3
Ezra	10	Habakkuk	3
Nehemiyah	13	Zefaniya	3
Esther	10	Haggai	2
Ayub	42	Zekariya	14
Zaburi	150	Malaki	4
Methali	31		

MAJINA NA TARATIBU YA VITABU VYOTE VYA
AGANO JIPYA.

	SURA		SURA
Mattayo	28	1 Timotheo	6
Marko	16	2 Timotheo	4
Luka	24	Tito	3
Yohana	21	Filemon	1
Matendo	28	Waebrania	13
Warumi	16	Yakobo	5
1 Wakorintho	16	1 Petro	5
2 Wakorintho	13	2 Petro	3
Wagalatia	6	1 Yohana	5
Waefeso	6	2 Yohana	1
Waifili	4	3 Yohana	1
Wakolossai	4	Yuda	1
1 Wathessalonike	5	Ufunuo	22
2 Wathessalonike	3		

KITABU CHA KWANZA CHA MUSA, MWANZO.

- 1 MWANZO aliziumba Muungu mbingu na 2 dunia. Dunia ikawa ukawa utupu ; ikawako giza juu ya uso wa kilindi : Roho ya 3 Muungu ikatulua juu ya uso wa maji. Muungu akanena, Uwe weupe ; weupe ukawa. 4 Muungu akauna weupe, ya kuwa mwema ; Muungu akatenga kati ya weupe na giza. 5 Muungu akauita weupe Mchana, na giza akauiita Usiku. Ikawa jioni ikawa assubuhi, siku moja.
- 6 Akanena Muungu, Iwe nafasi kati ya 7 maji, ikayatenge maji na maji. Muungu akaifanya nafasi, akayatenga maji yaliyo chini ya nafasi na maji yaliyo juu ya nafasi: 8 ndivyo ilivyokuwa. Muungu akauita nafasi Mbingu. Ikawa jioni ikawa assubuhi, siku ya pilii.
- 9 Akanena Muungu, Yakusanyike maji ya-liyo chini ya mbingu mahali pamoja, ika-nekane ilioy kavu : ndivyo ilivyokuwa.
- 10 Muungu akauita ilioy kavu Inchi ; na kusa-nyiko la maji akaliita Bahari : Muungu 11 akaona ya kuwa mema. Akanena Muungu, Inchi ichupuze uchupuko, mboga iotayo mbegu, mti wa matunda uzaao matunda kwa ginsi yake, mbegu zake ndani yake, juu 12 ya inchi : ndivyo ilivyokuwa. Inchi ikatoa uchupuko, mboga iotayo mbegu kwa ginsi yake, na mti uzaao matunda, mbegu zake ndani yake kwa ginsi yake : Muungu aka-13 ona ya kuwa mema. Ikawa jioni ikawa assubuhi, siku ya tatu.
- 14 Akanena Muungu, Iwe mianga kwa na-fasi ya mbingu, ifenge mchana na usiku ; iwe kwa dalili, na kwa majira, na kwa siku 15 na miaka : nayo iwe kwa mianga kwa na-fasi ya mbingu iangaze juu ya dunia: 16 ndivyo ilivyokuwa. Muungu akaifanya mianga mikubwa miwili ; mwanga mkubwa kuutawala mchana, na mwanga mdogo ku-17 utawala usiku : nazo nyota. Muungu aka-iweka kwa na-fasi ya mbingu, iangaze juu 18 ya dunia, ikatawale na mchana na usiku, 19 iatenge weupe na giza : Muungu akaona ya kuwa mema. Ikawa jioni ikawa assu-buhi, siku ya 'nne.
- 20 Akanena Muungu, Kujawa yajawe maji zilizo hayi, nazo zirukazo ziruke juu ya 21 inchi, usoni pa nafasi ya mbingu. Akawa-umba Muungu nyamgumi wakubwa, na

- zote zilizo hayi zitambaazo, yaliyojawa nazo maji, kwa ginsi zao, na zote zirukazo zenyi mabawa kwa ginsi zao : Muungu 22 akaona ya kuwa mema. Akawabariki Muungu, akinena, Mzidi, mkaongezek, mka-yajaze maji ya bahari, zikazidi zirukazo 23 inchini. Ikava jioni ikawa assubuhi, siku ya tano.
- 24 Akanena Muungu, Itoe inchi kilicho hayi kwa ginsi yake, nyama, nazo zitambaazo, nao walio hayi wa inchi kwa ginsi yake : 25 ndivyo ilivyokuwa. Akawafanya Muungu walio hayi wa inchi kwa ginsi yake, na nyama kwa ginsi yake, na killa kitambaacho cha inchi kwa ginsi yake : Muungu akaona 26 ya kuwa mema. Akanena Muungu, Tum-fanye Adamu kwa mfano wetu, mwenyisura yetu : wakamiliki juu ya samaki za bahari, juu yao warukao mbinguni, juu ya nyama, juu ya inchi pia, najuu yao wenyi kutambaa, 27 watambaaao juu ya inchi. Muungu aka-mumba Adamu kwa mfano wake yeye, kwa mfano wa Muungu akamumba ; mume na 28 mke akawaumba. Muungu akawabariki : Muungu akaawaambia, Mzidi, mkaongezek, mwirijaze inchi, mkaitiishe ; m kamiliiki juu ya samaki za bahari, juu yao warukao mbinguni, na juu yao wote walio nayi 29 watambaaao kwa inchi. Muungu akanena, Bassi nimewepa mboga zote ziota zo mbegu zilizopo usoni pa inchi yote, na killa mti mwenyis tunda la mti uotao mbegu : kwenu 30 yatakuwa kwa chakula : na kwa killa nya-ma ya inchi, na killa irukayo mbinguni, na killa kitambaacho juu ya inchi, kilicho hayi, majani yote ya mboga kwa chakula : ndivyo 31 ilivyokuwa. Muungu akaona killa alichokifanya, nacho bassi chema sana. Ikawa jioni ikawa assubuhi, siku ya sita.
- 2 ZIKAMALIZIKA mbingu na dunia, na 2 jeshi lake pia. Siku ya saba Muungu aka-maliza kazi yake aliyoifanya ; akastarehe siku ya saba katika kazi yake yote aliyoifa-nya. Muungu akaibariki siku ya saba, aka-itakasa ; kwa sababu ndiyo aliystarehe katika kazi yake yote aliyoiumba Muungu, akaifanya.
- 4 Hivi vizazi yya mbingu na dunia, ziki-umbwa, siku alipozifanya BWANA Muungu 5 dunia na mbingu. Wala haujakuwako du-